

Holy Family Parish

Sacred Heart-St.Joseph-St.Ladislaus churches, New Brunswick NJ
a **trauma-informed community**



Holy Family Parish

www.holyfamilyforall.org or pl.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. vigil at Sacred Heart

8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph),

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart),

10:30am (Hungarian, St. Ladislaus),

12:00pm (Spanish, St. Joseph);

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekday: 7:00am M-F (St. Ladislaus)

8:00am M-Sat (Sacred Heart chapel)

7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish),

Wed. (Sacred Heart, Spanish), Thur. (St. Ladislaus, Hungarian)

MISSION CO-OP WEEKEND Aug 3 & 4 Let us give cheerfully and generously!

THROOP AVENUE PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901

Parish Center phone: 732-545-1681

Fax: 732-545-5059

Center hours: Mon-Thur 8:30am-4:30pm; Fri 8:30am-12pm

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, *Caritas* associate, trauma-informed
(ext 108) - BrandyA@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA, youth empowerment specialist
(ext. 113) - JenniferH@holyfamilyforall.org

Imre JUHASZ, parochial vicar
padre72@gmail.com

Catherine KOVARIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Bridgette PEREZ, *Caritas* director
(ext. 103) - BridgetteS@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext. 102) - RocioR@holyfamilyforall.org

Diana RUIZ, *Caritas* associate, case manager
(ext. 105) - DianaR@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 104) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Nelson TORRES, deacon, plant and programming manager
(ext. 107) - salsaNT@comcast.net

Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar
WalterW@holyfamilyforall.org

PARISH LEADERS

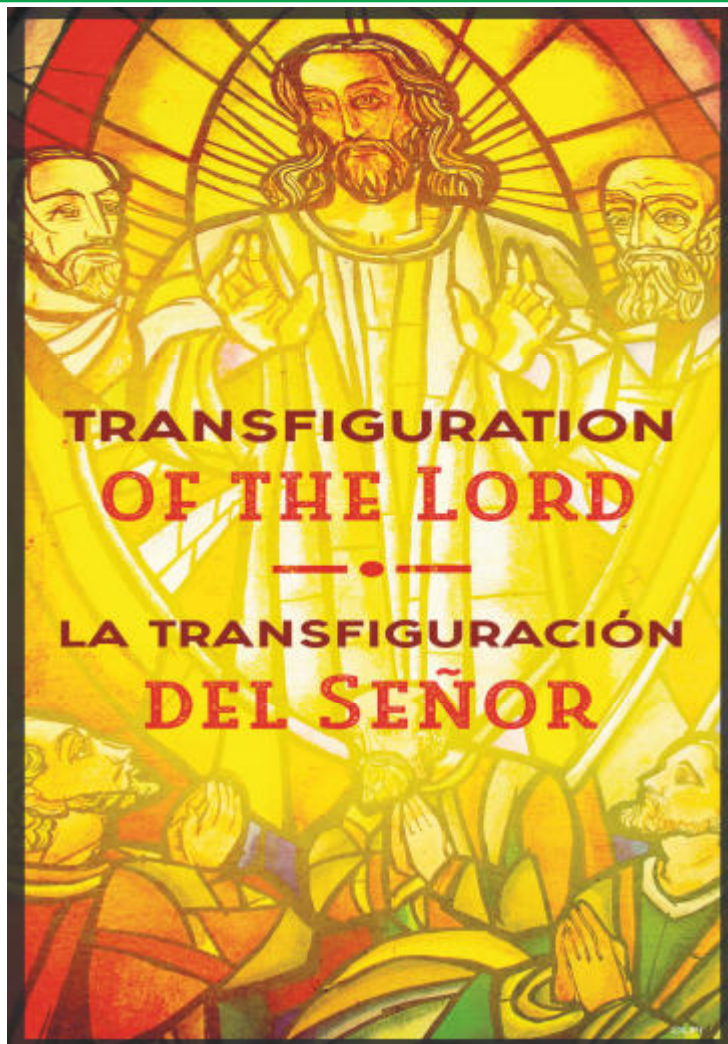
PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL LEADERS: Magda Varga, Marie Zach

SPECIAL ASSISTANT TO THE PASTOR: Alan Auciello

THEOPHANY CENTER: Eileen Aguilar





August

Families, Schools of Human Growth
That families, through their life of prayer and love, become ever more clearly "schools of true human growth."

MASS SCHEDULE AND INTENTIONS

Saturday, August 3 – Weekday

8:00 AM (SH) - (English) - Eileen McGuire Thompson
4:30 PM (SH) - (English) - Gloria Silzer

Sunday, August 4 - Eighteenth Sunday in Ordinary Time

8:00 AM (SL) - (English) - Alexander Bacsko
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze sw.p. Jerzego Drobniewskiego w rocznice smierci
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Familia Rojas Pelaez
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Ema Luis Viegas
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the People
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the People

Monday, August 5 -Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the People
8:00 AM (SH) - (English) - For the People

Tuesday, August 6 - The Transfiguration of the Lord

7:00 AM (SL) - (English) - For the People
8:00 AM (SH) - (English) - For the People
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Por la Intencion Especial de Stephanie Cisne

Wednesday, August 7 – Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the People
8:00 AM (SH) - (English) - For the People
7:00 PM (SH) - (Spanish) - For the People

Thursday, August 8 - Saint Dominic, Priest

7:00 AM (SL) - (English) - For the People
8:00 AM (SH) - (English) - For the People

Friday, August 9 -Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the People
8:00 AM (SH) - (English) - Harry Hagerman Jr.

Saturday, August 10 - Saint Lawrence, Deacon and Martyr

8:00 AM (SH) - (English) - For the People
4:30 PM (SH) - (English) - For the People

Sunday, August 11 - Nineteenth Sunday in Ordinary Time

8:00 AM (SL) - (English) - Ilse L. Kosik
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze sw.p.Marianny Kuleta w rocznice smierci
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Sara Perez Quiroz
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Dezso Haklar
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Rosa Ester Ferrer Bones
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Victor Salazar Rojas

Note: Though not published here to meet publication deadlines, late requests for Mass intentions are honored at appropriate Masses.

FAMILY MILESTONES

CHRISTIAN MARRIAGE - Congratulations and best wishes to Ana and Vincent for their August nuptials . Wishing you a lifetime of love and happiness. May the years ahead be filled with lasting joy found n Christ.

QUINCEANERA MASSES - Let's pray & bless our Quinceanera celebrants for August: Jennifer Gonzales, Beatriz, Ashly De la Luz, Mariela Ruiz, Xochilt Velasquez, Xiomara Santos, Fabiola Enriquez, and Melanye Ramirez.

BAPTIZED IN THE NAME OF THE FATHER, SON & SPIRIT Blessings to the baptismal candidates for August: Adiel Jasper Garcia,Camille Nicolas Mejia, Jack Lopez, Angel Lopez Fuentes, Nathan Antonio Matute Olmedo, and Dyland De Jesus.

PLEASE CALL ROCIO RAMOS at the PARISH CENTER
732-545-1681 Ext 102 for details.

■**BAPTISM** - our preference is to celebrate Baptism at a Sunday Mass, or in the Saturday afternoon monthly group of baptisms (date varies).

■**SACRAMENTS OF HEALING: Anointing or Reconciliation** - by appointment or at scheduled seasonal services, usually the last Monday evening of the month.

■**MARRIAGE** - to secure eligibility and availability, parishioners are invited to contact the Throop Avenue Center at least one year in advance of the proposed wedding date.



Flores De María

(Nunca es muy temprano para responder a Dios)

Grupo de niñas de 7 a 17 años de edad que quieran acercarse a Dios por medio del ejemplo de María.

Rocio Ramos-732-545-1681 ext. 102
Diacono Nelson-732-545-1681 ext. 107

For basic human needs, access our Conference Society of St. Vincent de Paul through Diana Ruiz from the Pastoral Team, at 732-545-1681 (ext. 105), or DianaR@holyfamilyforall.org.

Diana Ruiz' Summer Hours:
Tues., Wed., Thurs., 9am - 5pm

Jane Dowling, conference president
Joseph Grau, vice-president
Lori Snyder, treasurer



HORARIO DE SERVICIO
DE INMIGRACION / IMMIGRATION SERVICES
CARIDADES CATOLICAS/CATHOLIC CHARITIES

56 Throop Ave. New Brunswick, NJ
*****BY APPOINTMENT ONLY NOW*****
Call 732-324-8200 to make an appointment with a Catholic Charities accredited counselor.

PRAY FOR THE SICK - ONLY MEMBERS OF THE

FAMILY can add names to our list of sick parishioners, please pray for them, especially Brian Barry, Zofia Baginski, Zofia Lesiak, Thomas Leskowski, Jadwiga Pawlowska, Wtadystaw Prosciak, Roman Szwarc, Irena Szwczak, Brian Ward, John Ward, Margaret Belso, Kit Maloney, Amy Grau Bates, Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz, Karen Bodnar, Edward Hernandez Brito, Raveena & Vanessa Gayo.



Time - Talent - Treasure
Thank you for your generosity!

Weekend Collections:
07/21 - \$3,469

PARISH NEWS**WELCOME BACK MONSIGNOR KERRIGAN -**

We are happy to have you back Monsignor! You were surely missed by your HFP family. We want to thank everyone for their prayers and loving support of Msgr. Kerrigan's spiritual retreat.

SAFE TRAVELS - to Father Walter as he goes back to Poland this summer to spend some time with his family.

A FOND ADIEU/ADIOS/MUCHAS GRACIAS -

For now, we say goodbye to Fr. Roy Quesa; we want to thank him for his tremendous help in our liturgical events for the month of July. Fr Roy will go back to Rome to continue his Advanced Canonical Studies in October. We hope that during the brief time he spent at HFP, he fully immersed himself in urban ministry and take away with him the vision and mission of our parish.

MISSION CO - OP WEEKEND - AUGUST 3 & 4

We welcome **Rev. Manickam Joseph Soosai**, pastor of the Sacred Heart Parish in Tamil Nadu, India. **Fr. Joseph's mission tries to serve 350,000 people**; only 5,500 are Catholics since Christians are a very small minority in India. The theme of this year's observance is "*Baptized and Sent: The Church of Christ on Mission in the World.*" Come and let us show our spiritual and material support as he preaches at the **4:30pm Vigil Mass on August 3 and the 8am, 10am, and 12pm Masses on August 4.**

BACK-TO-SCHOOL - In time for back-to-school in September, **SVDP is collecting school supplies in the month of August.** For your convenience, there will be boxes/receptacles in back of the 3 churches for your donations. Thank you for your support.

CATHOLIC CHARITIES YES PROGRAM at SAINT LADISLAUS

is now registering for the 2019-2020 school year! We currently have openings for in-district preschool children for our full day preschool program on Somerset Street. Interested families should contact the New Brunswick Office of Early Childhood to register their 3-5 year old for our center at 732-745-5300. Make sure to mention Catholic Charities when you register. Spaces are limited!

UPCOMING EVENTS:

SOLEMNITY OF THE ASSUMPTION of MARY AUGUST 15, 7 pm, St Joseph Church - Msgr. Kerrigan will celebrate the Holy Mass on this holy day of obligation.

FAMILY FAITH FORMATION RECONVENES

AUGUST 18, 21 - 22 - The families and children in our Family Faith Formation will gather once again in the month of August. FFF is designed to be a learning experience for all ages; we aim to engage our kids and their families to be active learners of our Catholic faith. Children and their parents attend monthly gatherings at the parish. As we break bread together and build a strong faith community, we also strengthen the very foundation of the faith in their homes.

AUGUST 17, SATURDAY, 10am, SAINT JOSEPH CHURCH - FIRST COMMUNION

- For children who are preparing to receive their First Holy Communion, this is a big deal. And for all of us, no matter how many times we have received Our Lord in the Holy Eucharist, it should always be a big deal.

SAINT SHARBEL DEVOTIONAL MASS TO RE-START AUG. 22 - A monthly devotional Mass for the intercession of St. Sharbel is scheduled to re-start on Thursday, Aug. 22 at 7pm at St. Joseph.

NOTICIAS DE LA PARROQUIA**BIENVENIDOS DE NUEVO MONSIGNOR KERRIGAN -**

Estamos felices de tenerte de vuelta Monseñor! Seguramente te extrañó tu familia de HFP. Queremos agradecer a todos por sus oraciones y apoyo amoroso al retiro espiritual de Mons. Kerrigan.

VIAJES SEGUROS - al padre Walter, que regresa a Polonia este verano para pasar un tiempo con su familia.

ADIOS / MUCHAS GRACIAS - Por ahora, nos despedimos del p. Roy Quesa y queremos agradecerle su tremenda ayuda en nuestros eventos litúrgicos durante el mes de julio. El padre Roy regresará a Roma para continuar sus estudios canónicos avanzados en octubre. Esperamos que durante el breve tiempo que pasó en HFP, se sumergiera completamente en el ministerio urbano y se llevara la visión y la misión de nuestra parroquia.

MISSION CO - OP WEEKEND - 3 Y 4 DE AGOSTO

Damos la bienvenida al Reverendo Manickam Joseph Soosai, pastor de la Parroquia del Sagrado Corazón en Tamil Nadu, India. P. La misión de José trata de servir a 350,000 personas; solo 5,500 son católicos ya que los cristianos son una minoría muy pequeña en la India. El tema de la observancia de este año es "Bautizado y enviado: La Iglesia de Cristo en misión en el mundo". Vengan y mostremos nuestro apoyo espiritual y material mientras predica en la Misa de Vigilia a las 4:30 p. M. El 3 de agosto y las 8:00 h. 10am, y 12pm Misas el 4 de agosto.

REGRESO A LA ESCUELA: a tiempo para el regreso a la escuela en septiembre, el SVDP son útiles escolares de colección en el mes de agosto. Para su comodidad, habrá cajas / recipientes detrás de las 3 iglesias para sus donaciones. Gracias por tu apoyo.

¡EL PROGRAMA DE CARIDADES CATÓLICAS SÍ en SAINT LADISLAUS se está inscribiendo para el año escolar 2019-2020! Actualmente tienen vacantes para los niños de preescolar del distrito para nuestro programa de preescolar de día completo en Somerset Street. Las familias interesadas deben comunicarse con la Oficina de la Primera Infancia de New Brunswick para registrar a sus niños de 3-5 años en nuestro centro al 732-745-5300. Asegúrese de mencionar las Caridades Católicas cuando se registre. ¡Los espacios son limitados!

PRÓXIMOS EVENTOS:

SOLEMNIDAD DE LA ASUNCIÓN DE MARY 15 DE AGOSTO, 7 p.m., Iglesia de San José - Mons. Kerrigan celebrará la Santa Misa en este día santo de obligación.

RECONOCIMIENTOS DE FORMACIÓN DE FE FAMILIAR 18 de agosto de 21 a 22:

las familias y los niños en nuestra Formación de Fe Familiar se reunirán una vez más en el mes de agosto. FFF está diseñado para ser una experiencia de aprendizaje para todas las edades; nuestro objetivo es involucrar a nuestros hijos y sus familias para que sean aprendices activos. Los niños y sus padres asisten a reuniones mensuales en la parroquia. A medida que partimos el pan y construimos una fuerte comunidad de fe, también fortalecemos los cimientos de la fe en sus hogares.

17 DE AGOSTO, SÁBADO, 10 am, IGLESIA DE SAN JOSE - PRIMERA COMUNIÓN

- Para los niños que se preparan para recibir su Primera Comunión, esto es algo muy importante. Y para todos nosotros, no importa cuántas veces hayamos recibido a Nuestro Señor en la Sagrada Eucaristía, siempre debe ser un gran problema.

SAINT SHARBEL MISA DEVOCIONAL PARA REINICIAR AGOSTO. 22

- Una misa devocional mensual por la intercesión de St. Sharbel está programada para volver a comenzar el jueves 22 de agosto a las 7 pm en St. Joseph.



OGŁOSZENIA PARAFIALNE
Niedziela, 4 sierpnia 2019 r.

2 Piesza Pielgrzymka z Great Meadows, NJ, do Amerykańskiej Częstochowy w Doylestown, PA, odbędzie się w dniach **od 8 do 11 sierpnia**. Rozpoczęcie pielgrzymki w czwartek, 8 sierpnia, o godz. 7:00 rano w parafii Św. Piotra i Pawła w Great Meadows, NJ. Rejestracja zaczyna się o godz. 5:30 rano. Zakończenie pielgrzymki w niedzielę, 11 sierpnia, Mszą Świętą o godz. 14:00 w Amerykańskiej Częstochowie. Msza Św. odprawiana jest codziennie. Będzie wiele okazji do spowiedzi św., przemyśleń, nawiązania nowych przyjaźni, refleksji i rozmowy. Pielgrzymka ma charakter modlitewny i pokutny. Pielgrzymów obowiązuje właściwe zachowanie się i odpowiedni strój.

Druga kolekta w następną niedzielę zostanie przeznaczona na **St. Vincent De Paul Society**.

Rozpoczął się czas wakacyjnego wypoczynku. Wykorzystajmy go na pogłębienie naszych relacji z Bogiem i **pamiętajmy o niedzielnej Mszy Świętej** podczas naszych wakacyjnych wyjazdów.

Życzymy wszystkim wiele radości z przeżywanego wypoczynku niedzielnego oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.

PARISH ANNOUNCEMENTS
August 4, 2019

32nd Walking Pilgrimage from Great Meadows, NJ, to American Częstochowa, in Doylestown, PA, will take place from **August 8 to August 11**. More information on the Internet.

Next Sunday's **second collection** is for **St. Vincent de Paul Society**.

The summertime is here – use it to get closer to God. Please, remember about **Sunday's Mass** during your vacation.

God's blessings to everyone for today's Sunday, as well as for the coming week.



**SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH**

A Sunday Reflection
by István Horváth

**“Vanity of vanities! All things are vanity!” Eccl 1:2
Thus shall it be for the one who stores up treasure for him-
self, but is not rich in what matters to God.” Lk 12:21**

Who has not experienced it or heard of it? They work so hard for something only to see their successor squander or ill represent it, or they work so hard for something that no one appreciates, or perhaps they work so hard for a fortune that makes them physically sick and then they die and can't enjoy it.

Truly, this is what Jesus speaks of, “seek His Kingdom, and all other things will be given you besides.” Lk 12:31

“Can any of [us] by worrying add a moment to your lifespan?” Of course we can't. “If even the smallest things are beyond [our] control, why are [we] anxious about the rest?” Lk 12:25-26

So why do we worry about anything? We shouldn't be worrying, but we do anyway, because we have a physical and psychological dependence on them: on things and on people. We think through the conditioning we have received in our families and in society that we depend on things, and that things represent our person and our success. We think being constantly in contact, or befriending and interacting with people somehow represents our person and our influence in society. Yet none of this makes the smallest difference in the eyes of God when it comes to our person and the salvation of our soul.

Our dependence on objects and on things is so strong that it can be viewed as idolatry. When we lose them, it can lead us into depression, to crime and even to suicide. What causes us to be so addicted to the world? Actually, it is the world itself that we build around us. We create this addiction for ourselves, and we comfort ourselves with things that we feel make us happy. Yet, we know deep inside us that real comfort does not come from anything we create or anything we might have; it only comes from our Creator through His act of mercy towards us. And we also know that the only thing we truly have to decide on with our free will is to love Him with our whole heart and soul, and then do His will as the medicine for our person.

**CLINTON
MONUMENT COMPANY**

40 Years of
Experience



Granite and
Bronze
Monuments

841 Cranbury Road, Jamesburg, NJ
732-521-3020

(DIRECTLY ACROSS FROM HOLY CROSS BURIAL PARK)

Fully Insured Free Estimates

**MULLER
BROTHERS
PAINTING**

Interior • Exterior
Wallpapering • Power Washing
JOHN MULLER
732-407-6274

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO
Bookkeeping & Tax Return
Open Year Round
732-626-5900
www.cfttaxinc.com
brapa2@aol.com
1060 AMBOY AVENUE • EDISON

*Selover
Funeral Home*

555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK
732-828-2500
RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443
GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063
www.seloverfuneralhome.com

GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)
Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)
Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)
732-545-1344 | Fax: 732-296-0941
239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

**PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
MEDICAL ALERT SYSTEM**



\$29.95/MO
BILLED QUARTERLY



CALL NOW! 1.877.801.7772
WWW.24-7MEDALARM.COM



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986
Residential & Commercial
Sales and Service
All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC, PLUMBING
HEATING & COOLING**
1186 Livingston Avenue
North Brunswick, NJ 08902



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS
www.daltonelectricco.com

732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN
Funeral Home

188 Easton Avenue
New Brunswick, New Jersey 08901
(732) 545-4040
FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue
Edison, New Jersey 08817
(732) 572-0076
FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

**catholicmatch[®]
New Jersey**



CatholicMatch.com/NJ



La Guelaguetza Mexican Store

240 Somerset Street
(732) 979-8737

Mole • Quesillo • Queso • Chocolate • Pan De Yema
Moyete • Semita • Tlayudas • Frutas • Bolis • Ropa
Tipica • Artesanias • Paqueteria

Envios De \$\$ - Y Mucho Mas - Visitenos



**WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES**



- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT

careers@4LPi.com • www.4LPi.com/careers

**HELP PROTECT
YOUR FAMILY & HOME**
CALL NOW! 1-888-862-6429



HOME SECURITY TEAM

**AVAILABLE
FOR A LIMITED TIME**

**ADVERTISE YOUR
BUSINESS HERE**

Contact **Steve Campo** to place an ad today!
scampo@4LPi.com or (800) 477-4574 x6450

